



Lokasi dan Jam kerja Departemen Bantuan Hukum

Permohonan bantuan hukum perdata:

Kantor Hong Kong:

25/F Queensway Government Offices, 66 Queensway,
Hong Kong (Telp: 2537-7661)

Kantor Kowloon:

G/F Mongkok Government Offices, 30 Luen Wan Street,
Mongkok, Kowloon (Telp: 2380-0117).

Jam kerja:

Senin sampai Kamis	08:45 sampai 13:00
	14:00 sampai 17:45
Jumat	08:30 sampai 13:00
	14:00 sampai 18:00

Permohonan bantuan hukum pidana:

25/F Queensway Government Offices, 66 Queensway,
Hong Kong (Telp: 2537-7738)

Jam kerja:

Senin sampai Kamis	08:45 sampai 13:00
	14:00 sampai 17:45
Jumat	08:30 sampai 13:00
	14:00 sampai 18:00

Layanan Bantuan Hukum di Hong Kong (Indonesian Version)



法律援助署



Bantuan Hukum

Bantuan Hukum membantu orang-orang yang tidak sanggup membayar pengacara untuk menjadi wakil mereka dalam sidang pengadilan.

Departemen Bantuan Hukum

Departemen Bantuan Hukum ("Departemen") menyediakan bantuan hukum kepada siapa saja yang ingin mengajukan tuntutan atau pembelaan dalam sidang pengadilan, baik perdata maupun pidana, di Hong Kong. Seseorang yang memenuhi syarat untuk mendapatkan bantuan hukum apabila jumlah penghasilannya berada dalam batas yang telah ditentukan dan bahwa dia memiliki kasus yang wajar.

Permohonan untuk memperoleh bantuan hukum tidak dipungut biaya apapun. Apabila bantuan hukum disetujui, maka Departemen akan mengatur seorang pengacara untuk menangani kasus bagi orang yang mendapatkan bantuan tersebut.

Bantuan Hukum Perdata

Tersedia bantuan hukum untuk persidangan di Pengadilan Negeri (District Court), Pengadilan Tingkat Pertama (Court of First Instance), Pengadilan Banding (Court of Appeal) dan di Pengadilan Banding Tertinggi (Court of Final Appeal). Kasus-kasus perdata meliputi perceraian dan sengketa keluarga, klaim cedera diri (misalnya klaim yang timbul karena kecelakaan di tempat kerja atau kecelakaan lalu lintas di jalan), sengketa ketenagakerjaan, klaim penggajian dan perkara imigrasi.

Bantuan Hukum Pidana

Bantuan hukum pidana meliputi semua pengadilan pidana di Pengadilan Negeri (District Court) dan Pengadilan Tingkat Pertama (Court of First Instance) yang disidangkan di Pengadilan Banding (Court of Appeal) dan Pengadilan Banding Tertinggi (Court of Final Appeal) .

Bantuan Hukum Mungkin Tidak Gratis

Bantuan hukum didanai oleh Pemerintah dan dimungkinkan tidak gratis.

Pemohon yang berhasil mendapatkan bantuan hukum kemungkinan harus membayar sumbangan tergantung kondisi keuangan mereka pada saat bantuan hukum tersebut disetujui.

Orang yang menerima bantuan hukum tersebut juga harus membayar kembali semua atau sebagian biaya hukum yang timbul dari kasusnya apabila dia memperoleh uang/harta dari persidangan tersebut.

Cara Mengajukan Permohonan Bantuan Hukum

Orang yang ingin mengajukan permohonan bantuan hukum perdata atau pidana harus datang ke kantor Departemen.

Apabila orang yang akan mengajukan bantuan hukum perdata masih berusia di bawah 18 tahun atau karena penyandang cacat mental, permohonan tersebut harus dibuat atas nama seseorang yang telah dewasa.

Membantu dengan penerjemahan

Jika pemohon tidak dapat berbicara Bahasa Cina atau Inggris, Departemen dapat mengatur untuk layanan dari seorang penerjemah secara gratis untuk membantu proses aplikasi. Silakan menghubungi petugas pelayanan kami untuk membuat pengaturan yang diperlukan.